

# AKAI

## Walkie Talkie

APMP500



Manuel de instrucciones

# Índice

<b>1.</b>	<b>Seguridad</b>	<b>4</b>
1.1	Uso previsto	4
1.2	Símbolos en este manual	4
1.3	Instrucciones generales de seguridad	5
<b>2.</b>	<b>Preparaciones para el uso</b>	<b>5</b>
2.1	Desembalaje	5
2.2	Contenido del paquete	6
2.3	Insertas la batería	7
2.4	Cargue el paquete de baterías	7
<b>3.</b>	<b>Funciones</b>	<b>8</b>
<b>4.</b>	<b>Funcionamiento</b>	<b>9</b>
4.1	Apagar y encender el aparato.	9
4.2	Ajustar el volumen	9
4.3	Ajustar el canal	10
4.4	Ajustar el subcanal CTCSS	10
4.5	Recibir	11
4.6	Enviar	11
4.7	Monitor	12
4.8	VOX (Voice Activated)	12
4.9	Barrido automático de canales	13
4.10	Call-Ringtone	14
4.11	Roger Beep	14
4.12	Ajuste del sonido de las teclas	15
4.13	Dual watch	15
4.14	Boqueo de teclas	16
4.15	Stopwatch	16
4.16	Micrófono y auriculares externos	16
<b>5.</b>	<b>Limpieza y mantenimiento</b>	<b>17</b>
<b>6.</b>	<b>Datos técnicos</b>	<b>17</b>
<b>7.</b>	<b>Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos usados</b>	<b>18</b>

## **Aviso sobre el copyright**

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

# 1. Seguridad

## 1.1 Uso previsto

El APMP500 está pensado para enviar mensajes de voz y señales a otros usuarios de APMP500.

Lea el manual detenidamente antes del primer uso.

## 1.2 Símbolos en este manual



### **ATENCIÓN**

Atención significa que existe la posibilidad de daños en el equipo.



Una nota ofrece información adicional, p. ej. un procedimiento.

## 1.3 Instrucciones generales de seguridad



### ATENCIÓN

No derrame líquidos sobre el aparato.



## 2. Preparaciones para el uso

### 2.1 Desembalaje

- Desembale con cuidado el aparato.
- Compruebe el contenido del paquete como se describe a continuación. Si falta algún elemento, contacte con su vendedor.
- Retire con cuidado las etiquetas del panel frontal, si están presentes.

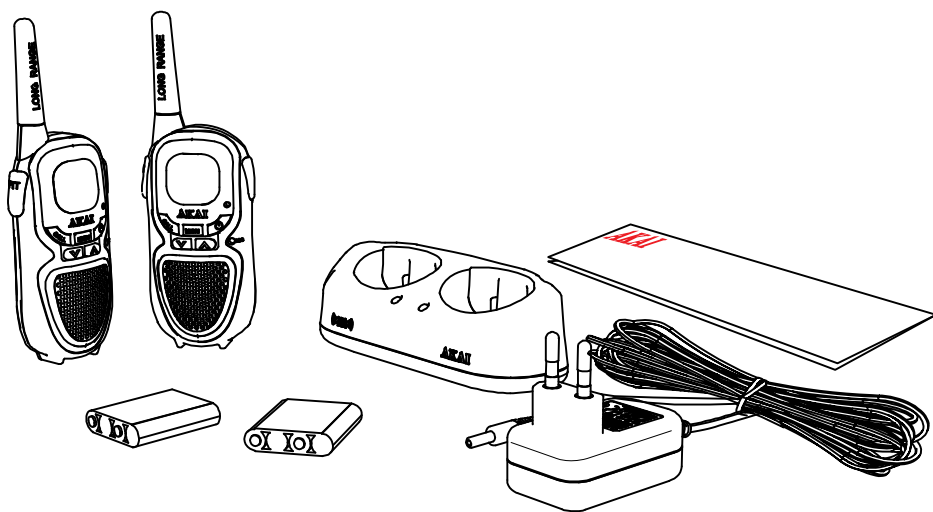


Le recomendamos guardar el cartón y los materiales de embalaje originales en caso de que sea necesario devolver el producto para su reparación. Es la única manera de proteger con seguridad el producto frente a daños durante el transporte. Si tira el cartón y los materiales de embalaje, recuerde reciclarlos con el debido respeto al medio ambiente.

## 2.2 Contenido del paquete

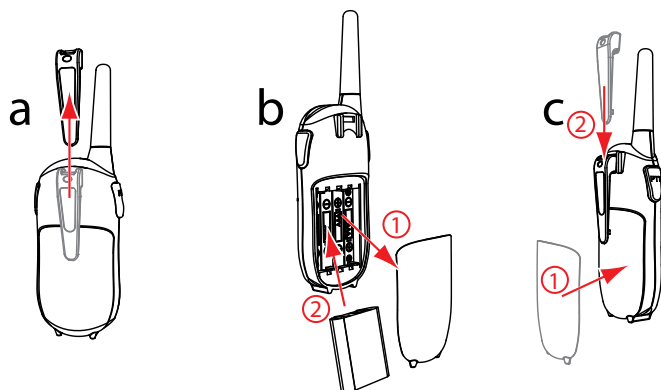
Los siguientes elementos se incluyen en el paquete recibido:

- 2 APMP500
- 2 Paquete de baterías
- 1 Estación de acoplamiento
- 1 Adaptador
- 1 Guía de inicio rápido



Si falta algún elemento, contacte con su vendedor.

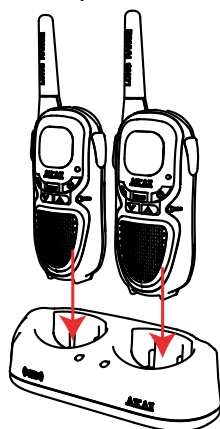
## 2.3 Insertas la batería



Coloque el paquete de baterías haciendo corresponder los signos de polaridad (+) y (-).

## 2.4 Cargue el paquete de baterías

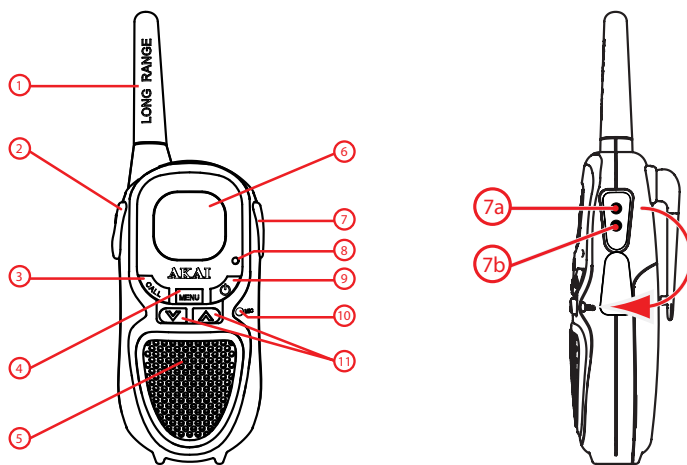
Coloque el APMP500 en el cargador.



min. 10h



### 3. Funciones



- 1 Antena
- 2 Push to Talk (PTT)
- 3 tecla CALL
- 4 tecla MENU
- 5 Altavoz
- 6 Pantalla
- 7 Válvula
- 7a Toma de auriculares/ Toma de micrófono
- 7b Cargar
- 8 LED de Recepción
- 9 tecla POWER
- 10 Micrófono (MIC)
- 11 teclas UP y DOWN



## 4. Funcionamiento

### 4.1 Apagar y encender el aparato.

- Para encender el aparato, mantenga pulsada la tecla POWER durante 3 segundos.
- Para apagar el aparato, vuelva a mantener pulsada la tecla POWER (9) durante 3 segundos.



### 4.2 Ajustar el volumen

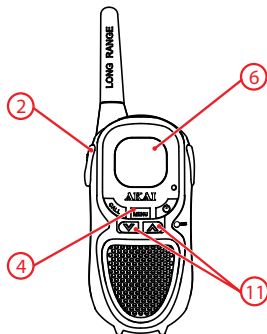
- Pulse las teclas UP o DOWN (11) para ajustar el volumen.



### 4.3 Ajustar el canal

El APMP500 dispone de 8 canales. Para poder comunicarse con otros usuarios de APMP500 todos los aparatos deben estar ajustados al mismo canal.

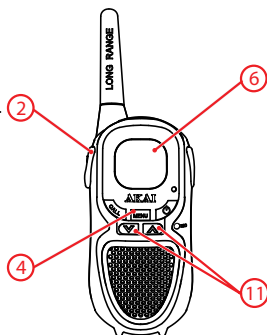
- Pulse una vez la tecla MENU (4).
- En la pantalla (6) empieza a parpadear el canal actual.
- Utilice las teclas UP y DOWN (11) para hacer su elección.
- Pulse la tecla PTT (2) para fijar sus ajustes.



### 4.4 Ajustar el subcanal CTCSS

Cada canal tiene 38 subcanales; esto le permite montar un grupo privado dentro de un canal.

- Pulse la tecla MENU repetidamente hasta que el subcanal actual CTCSS parpadee en la pantalla.
- En la pantalla (6) empezará a parpadear el subcanal CTCSS actual.
- Utilice las teclas UP y DOWN (11) para hacer su elección.
- Pulse la tecla PTT (2) para fijar sus ajustes.

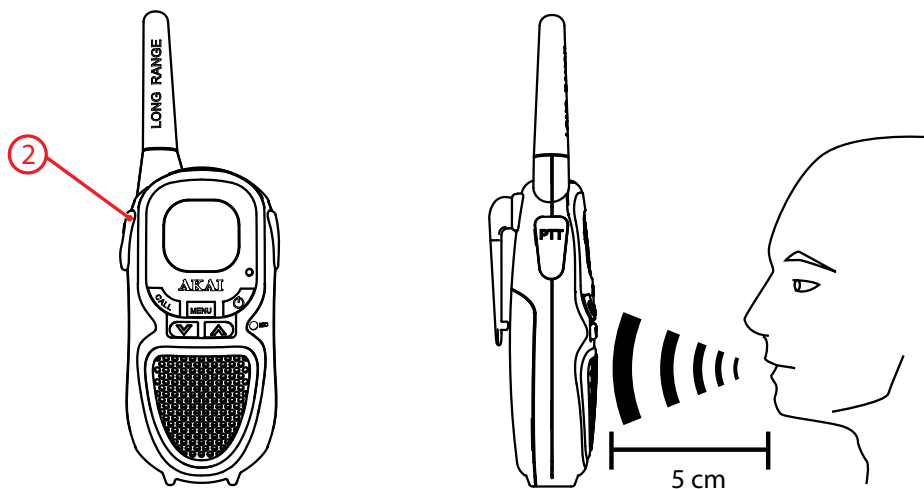


## 4.5 Recibir

En cuanto el aparato esté encendido, usted podrá recibir señales.

## 4.6 Enviar

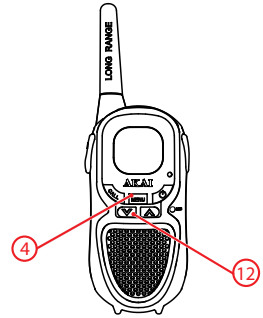
- Mantenga pulsada la tecla PTT (2) para enviar un mensaje.
- Suelte la tecla PTT cuando haya terminado de hablar.



## 4.7 Monitor

Puede utilizar la función Monitor para buscar señales débiles en el canal seleccionado.

- Mantenga pulsadas a la vez las teclas MENU y DOWN (4+12).
- Su APMP recibirá señales y ruidos de fondo en el canal seleccionado por usted.
- Pulse la tecla MENU (4) para detener la función Monitor.

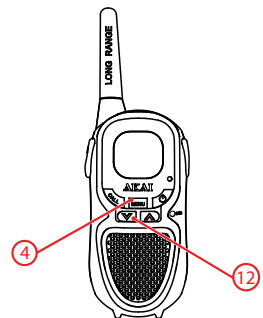


## 4.8 VOX (Voice Activated)

Al poner en marcha el modo VOX, el APMP emitirá una señal cuando se active por su voz u otros sonidos.

### Ajustar Vox

- Pulse la tecla MENU repetidamente hasta que el símbolo VOX aparezca en la pantalla (6) y "OF" parpadee.
- Utilice las teclas UP y DOWN (11) para hacer su elección.
- Pulse la tecla PTT (2) para fijar sus ajustes.



## 4.9 Barrido automático de canales

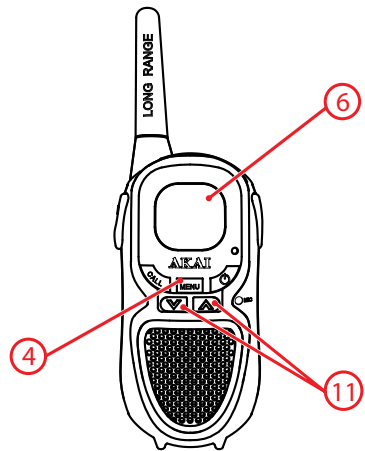
Chanel Scan busca señales en los 8 canales, los 38 subcanales CTCSS y los 83 Advance Digital DCS Codes.

### Barrido de canal

- En la pantalla (9) vera cambiar con rapidez el número de canal.
- Pulse las teclas “Up” o “Down” (11) para reanudar el barrido.
- Cuando el APMP capte una señal, automáticamente hará una pausa.

### Barrido de subcanal CTCSS

- Pulse la tecla MENU repetidamente hasta que el símbolo “SC” y el subcanal CTCSS actual parpadeen en la pantalla (6).
- Pulse las teclas “Up” o “Down” (11) para reanudar el barrido.
- Cuando el APMP capte una señal, automáticamente hará una pausa.



## 4.10 Call-Ringtone

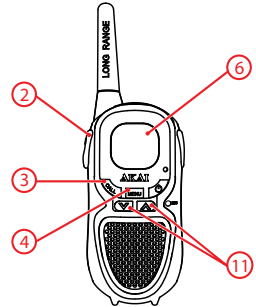
Puede utilizar el Call-Ringtone (tono de llamada) para informar, a otros usuarios APMP500 de su canal, de que quiere transmitir un mensaje.

- Pulse para ello la tecla CALL (3).

### Ajuste de Call-Ringtone

El APMP500 dispone de 5 Call-ringtones de entre los que puede elegir.

- Pulse la tecla MENU repetidamente hasta que el símbolo “CA” aparezca en la pantalla y parpadee “01”.
- Utilice las teclas UP y DOWN (11) para hacer su elección.
- Pulse la tecla PTT (2) para fijar sus ajustes.



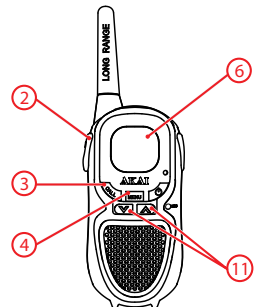
## 4.11 Roger Beep

El Roger Beep es un tono que es enviado automáticamente al soltar la tecla PTT (2).

De esta manera el que recibe sabe que el mensaje ha terminado.

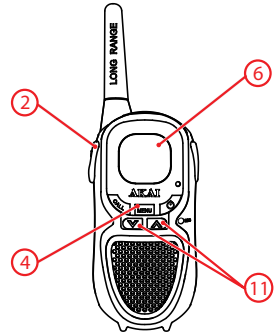
### Ajustar el Roger Beep

- Pulse la tecla MENU repetidamente hasta que el símbolo “R0” aparezca en la pantalla (6) y “On” parpadee.
- Utilice las teclas UP y DOWN (11) para hacer su elección.
- Pulse la tecla PTT (2) para fijar sus ajustes.



## 4.12 Ajuste del sonido de las teclas

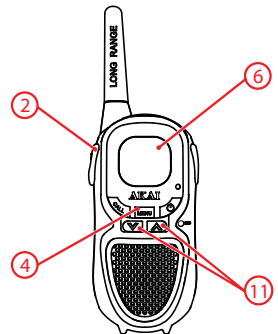
- Pulse la tecla MENU repetidamente hasta que el símbolo “TO” aparezca en la pantalla (6) y “On” parpadee.
- Utilice las teclas UP y DOWN (11) para hacer su elección.
- Pulse la tecla PTT (2) para fijar sus ajustes.



## 4.13 Dual watch

Con esta función puede usted recibir 2 canales a la vez.

- Pulse la tecla MENU repetidamente hasta que el símbolo “DCM” aparezca en la pantalla (6) y “OF” parpadee.
- Utilice las teclas UP y DOWN (11) para hacer su elección.
- Pulse la tecla de MENU (4) para ajustar un subcanal.
- Utilice las teclas UP y DOWN (11) para hacer su elección.
- Pulse la tecla de MENU (4) para ajustar un DCS Code.
- Utilice las teclas UP y DOWN (11) para hacer su elección.
- Pulse la tecla PTT (2) para fijar sus ajustes.



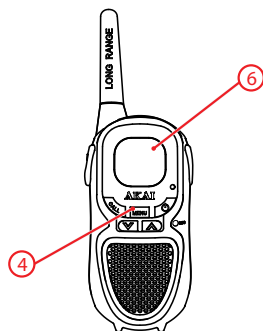
## 4.14 Boqueo de teclas

El bloqueo de teclas bloquea las teclas.

- Mantenga la tecla de MENU (4) pulsada hasta que aparezca el simbolito de una llave en la pantalla (6).

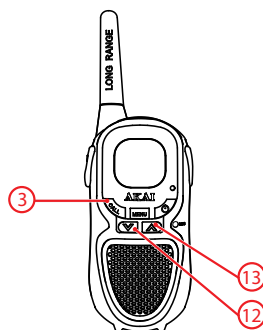
El bloqueo de teclas está ahora activado.

- Mantenga de nuevo pulsada la tecla MENU (4) para cancelar el bloqueo.



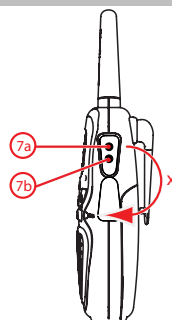
## 4.15 Stopwatch

- Mantenga la tecla CALL (3) pulsada durante tres segundos; el símbolo Stop Watch (cronómetro) aparecerá en la pantalla (6).
- Pulse la tecla UP (13) para parar o arrancar el cronómetro.
- Pulse la tecla DOWN (12) para poner a cero el cronómetro.
- Mantenga de nuevo pulsada la tecla CALL (3) durante tres segundos para abandonar el modo Stop Watch.



## 4.16 Micrófono y auriculares externos

- Levante la tapita (a) del lado sin antena.
- Utilice la toma Mic/spk (15) para conectar su micrófono o auriculares externos.
- Utilice la toma Charge (16) para conectar su adaptador.





## 5. Limpieza y mantenimiento

- Limpie el exterior del aparato con un paño suave. Cuando el aparato esté muy sucio, humedezca el paño ligeramente con agua y una solución neutra.

## 6. Datos técnicos

Número de canales	8
Rango de frecuencias	446Mhz
Potencia de transmisión	500mW
Alcance	MAX 8 km

Control digital de volumen

tecnología VOX para conversaciones manos libres

Roger Beep (pitido Roger); tono de confirmación de conversación

Función de barrido de canal

Señal de llamada (5x)

Stopwatch

### Accesorios

Paquete de baterías

Adapter

Estación de acoplamiento

Para utilizar sin licencia, entre otros países, en el Benelux (Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo).

Este aparato tiene permitido su uso en los siguientes países:

Austria	✓	Finland	✓	Latvia	✓	Spain	✓
Belgium	✓	France	✓	Liechtenstein	✓	Sweden	✓
Bulgaria	✓	Germany	✓	Luxemburg	✓	Switzerland	✓
Croatia	✓	Greece	✓	The Netherlands	✓	Turkey	✓
Cyprus	✓	Hungary	✓	Norway	✓	UK	✓
Czech	✓	Iceland	✓	Poland	✓	Romania	✓
Denmark	✓	Ireland	✓	Portugal	✓		
Estonia	✓	Italy	✓	Slovenia	✓		

## 7. Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos usados



El significado del símbolo en el material, su accesorio o embalaje indica que este producto no debe tratarse como un residuo doméstico. Deseche este equipo en el punto de recogida correspondiente para el reciclado de residuos de equipos eléctricos y electrónicos. En la Unión Europea y otros países europeos existen sistemas de recogida independientes para productos eléctricos y electrónicos usados. Al garantizar la correcta eliminación de este producto contribuirá a evitar los riesgos potenciales al medio ambiente y a la salud humana, que podrían producirse por una eliminación inadecuada de este producto. El reciclado de material contribuye a conservar los recursos naturales. Por tanto, no deseche sus equipos eléctricos y electrónicos usados con los residuos domésticos.

Si desea información adicional sobre el reciclado de este producto, contacte con la autoridad municipal, el servicio de recogida de residuos domésticos o la tienda en la que compró el producto.

**Si desea información adicional y para conocer las condiciones de la garantía visite: [www.akai.eu](http://www.akai.eu)**